TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN BÌNH XUYÊN** **TỈNH VĨNH PHÚC**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:71/2018/HS-ST
Ngày 11-10-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÌNH XUYÊN, TỈNH VĨNH PHÚC

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thu Hiền.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Trương Thị Hương Nghĩa.

Ông Nguyễn Quang Thái.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Bích Huệ, Thư ký Toà án nhân dân huyện Bình Xuyên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Xuyên tham gia phiên tòa: Ông Phó Văn Lợi - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 10 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 68/2018/TLST-HS ngày 11 tháng 9 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 71/2018/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 9 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị Thanh H, sinh ngày 01 tháng 5 năm 1992 tại xã M, huyện B, thành phố Hà Nội; nơi cư trú: Thôn C, xã M, huyện B, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Nhân viên kinh doanh; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Chí T và bà Nguyễn Thị L; chồng con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Tốt. Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, hiện tại ngoại tại địa phương,"có mặt".

- *Bị hại:* Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1952; địa chỉ: Thôn K, xã Đ, huyện B, tỉnh Vĩnh Phúc (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bà T:

Ông Nguyễn Văn S, sinh năm 1950 (là chồng bà T);

Anh Nguyễn Văn C, sinh năm 1972 (Là con trai bà T);

Anh Nguyễn Văn Đ, sinh năm 1977 (Là con trai bà T);

Anh Nguyễn Văn Đ1, sinh năm 1979 (Là con trai bà T);

Chị Nguyễn Thị V, sinh năm 1982 (Là con gái bà T).

Đều có địa chỉ: Thôn K, xã Đ, huyện B, tỉnh Vĩnh Phúc.

Người đại diện theo ủy quyền của ông S, anh Đ, anh Đ1 và chị V: Anh Nguyễn Văn C (theo văn bản ủy quyền ngày 05 tháng 02 năm 2018), "có mặt".

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án*: Ông Nguyễn Chí T, sinh năm 1963; địa chỉ: Thôn C, xã M, huyện B, thành phố Hà Nội, "có mặt".

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 18 tháng 3 năm 2018, Nguyễn Thị Thanh H có Giấy phép lái xe mô tô hạng A1, điều khiển xe môtô nhãn hiệu Piagio loại Lyberty biển kiểm soát 29P1-039.50 dung tích xi lanh 124m3 đi từ thành phố Phúc Yên đi thành phố Vĩnh Yên trên đường quốc lộ 2A, đi ở làn đường ngoài cùng bên phải theo hướng đi với tốc độ khoảng 40km/h. Khi đi đến Km 20+300 Quốc lộ 2A thuộc địa phận thôn K, xã Đ, huyện B, tỉnh Vĩnh Phúc, cách lối mở quay đầu xe khoảng 15 mét thì phát hiện bà Nguyễn Thị T đang đi bộ từ vị trí biển báo sang đường. H tiếp tục điều khiển xe đi thẳng với tốc độ khoảng 20-30 km/h thì phần phía trước tay lái bên trái và đèn xi nhan trước bên trái, đầu yếm bên trái của xe mô tô của H điều khiển đâm thẳng vào người bà T, làm bà T ngã đập đầu xuống đường, xe môtô của H đổ nghiêng bên phải trượt về hướng đi thành phố Vĩnh Yên. Hậu quả bà Nguyễn Thị T bị thương được đưa cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa khu vực Phúc Yên, sau đó chuyển Bệnh viện Việt Đức nhưng đến ngày 19 tháng 3 năm 2018 thì tử vong.

Sau khi tai nạn xảy ra, Cơ quan điều tra - Công an huyện Bình Xuyên đã tiến hành vẽ sơ đồ vụ tai nạn, chụp ảnh hiện trường và phương tiện, khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông theo đúng qui định của pháp luật và các bên liên quan không có ý kiến gì.

Cơ quan điều tra - Công an huyện Bình Xuyên đã trưng cầu Trung tâm Pháp y tỉnh Vĩnh Phúc đối với bà Nguyễn Thị T, tại bản giám định pháp y về tử thi số 61/TT ngày 29 tháng 3 năm 2018 của Trung tâm Pháp y tỉnh Vĩnh Phúc

đã kết luận: Nguyên nhân bà T tử vong là do chấn thương sọ não nặng không phục hồi được.

Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã thu giữ của Nguyễn Thị Thanh H 01 xe mô tô biển kiểm soát 29P1-039.50 cùng đăng ký xe mang tên Đặng Tuấn A, quá trình điều tra đã làm rõ H đã mua lại của chị Vương Thúy H ở quận Cầu Giấy, Hà Nội để sử dụng và 01 Giấy phép lái xe môtô hạng A1 mang tên Nguyễn Thị Thanh H.

Tại Cáo trạng số 67/CT-VKSBX ngày 10 tháng 9 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Xuyên truy tố bị cáo Nguyễn Thị Thanh H về tội " Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ" theo qui định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát trình bày lời luận tội đối với Nguyễn Thị Thanh H, giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo như Cáo trạng đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1 Điều 51; khoản 1, khoản 2, khoản 5 Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo từ 12 tháng đến 15 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách gấp đôi; đề nghị ghi nhận sự thỏa thuận về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Ý kiến của người tham gia tố tụng:

Đại diện hợp pháp của bị hại là anh Nguyễn Văn C tuy có mặt tại phiên tòa đã khai đầy đủ phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án và sự việc xảy ra diễn biến toàn bộ nội dung vụ án phù hợp như với lời khai của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác. Anh Nguyễn Văn C đã nhận đủ số tiền bồi thường là 50.000.000 đồng, không có yêu cầu gì khác và có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Quá trình điều tra cũng như tại phiên toà, bị cáo Nguyễn Thị Thanh H thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung Cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Xuyên, bị cáo khai nhận: Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 18 tháng 3 năm 2018 bị cáo điều khiển xe môtô biển kiểm soát 29P1-039.50 dung tích xi lanh 124m3 đi từ thành phố Phúc Yên

đi thành phố Vĩnh Yên trên đường quốc lộ 2A. Khi đi đến Km 20+300 Quốc lộ 2A thuộc địa phận thôn K, xã Đ, huyện B, tỉnh Vĩnh Phúc; do không làm chủ tốc độ nên đã đâm vào bà Nguyễn Thị T đang đi bộ sang đường. Hậu quả làm bà Nguyễn Thị T tử vong.

[2] Xét lời nhận tội của bị cáo là phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ như lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, lời khai của người đại diện hợp pháp bị hại, lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, sơ đồ vụ tai nạn, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện giao thông có liên quan đến vụ tai nạn, kết luận giám định pháp y; kết luận giám định hình sự; bản ảnh chụp tại hiện trường cùng các tài liệu, chứng cứ khác được thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa.

Hành vi điều khiển xe môtô của Nguyễn Thị Thanh H đã vi phạm khoản 1 Điều 11; khoản 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ và khoản 1, 6 Điều 5 Thông tư 91 ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Bộ giao thông vận tải quy định về tốc độ và khoảng cách an toàn của xe cơ giới, xe máy chuyên dùng tham gia giao thông đường bộ. Vì vậy, có đủ cơ sở để kết luận hành vi của Nguyễn Thị Thanh H đã phạm vào tội "Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ" tội danh được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 có khung hình phạt cải tạo không giam giữ đến ba năm hoặc phạt tù từ một năm đến năm năm.

[3] Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm trật tự an toàn giao thông đường bộ gây ra thiệt hại cho tính mạng, sức khỏe của người khác, làm ảnh hưởng đến cuộc sống của gia đình người bị hại. Nguyên nhân chủ yếu do ý thức chấp hành luật giao thông đường bộ của bị cáo còn kém. Đấu tranh với các hành vi vi phạm qui định về điều khiển phương tiện giao thông nói chung trong đó có an toàn giao thông đường bộ nói riêng nhằm thiết lập lại sự bình yên, hạnh phúc cho mọi người và trật tự an toàn cho xã hội là cần thiết.

[4] Xét nhân thân cũng như các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thấy rằng: Bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 đó là người phạm tội tự nguyện bồi thường thiệt hại, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Trước khi phạm tội bị cáo có nhân thân tốt, được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ, bị cáo và gia đình đã tự nguyện khắc phục hậu quả với số tiền 50.000.000 đồng để thăm hỏi, động viên và giúp gia đình bị hại tổ chức việc mai táng, thờ cúng cho bị hại; người đại diện

của bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự. Vì thế, có đủ điều kiện để áp dụng khoản 1, khoản 2 Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015 và không cần thiết bắt bị cáo phải chấp hành hình phạt tù tại Trại giam mà cho bị cáo hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách gấp đôi và giao cho chính quyền địa phương nơi bị cáo thường trú giám sát, giáo dục với mức án như đề nghị của Viện kiểm sát cũng đủ để răn đe, phòng ngừa chung cũng như tạo điều kiện giúp bị cáo có cơ hội cải tạo trở thành công dân có ích cho xã hội.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra giữa bị cáo và gia đình với người đại diện hợp pháp của bị hại cùng thống nhất thỏa thuận về bồi thường dân sự với tổng số tiền 50.000.000 đồng, xét đây là thỏa thuận tự nguyện và không trái pháp luật, Hội đồng xét xử sẽ ghi nhận.

[6] Về vật chứng của vụ án: Đối với 01 xe môtô biển kiểm soát 29P1-039.50 cùng đăng ký xe mang tên Đặng Tuấn A và 01 Giấy phép lái xe hạng A1mang tên Nguyễn Thị Thanh H cần trả lại cho bị cáo là phù hợp.

[7] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[8] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Bình Xuyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Xuyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều phù hợp với qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Thanh H phạm tội "Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ".

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 Điều 51; khoản 1, khoản 2, khoản 5 Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Thanh H 01 (Một) năm 03 (Ba) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng, thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Thị Thanh H cho Ủy ban nhân dân xã M, huyện B, thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Áp dụng Điều 584, 585, 586 và 591 của Bộ luật dân sự 2015: Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận về việc bồi thường thiệt hại dân sự giữa bị cáo Nguyễn Thị Thanh H cho đại diện hợp pháp của bị hại với số tiền là 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng). Xác nhận người đại diện hợp pháp của bị hại là anh Nguyễn Văn C đã nhận đủ số tiền trên theo biên bản nhận tiền ngày 02 tháng 4 năm 2018.

Căn cứ khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015: Trả lại cho Nguyễn Thị Thanh H 01 xe môtô biển kiểm soát 29P1-039.50 cùng đăng ký xe mang tên Đặng Tuấn A và 01 Giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Nguyễn Thị Thanh H.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Nguyễn Thị Thanh H phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án để yêu cầu xét xử phúc thẩm./.

***Nơi nhận*:**
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- VKSND tỉnh Vĩnh Phúc;
- VKSND huyện Bình Xuyên;
- CQĐT - CA huyện Bình Xuyên;
- CQCSTHAHS - CA huyện Bình Xuyên;
- Chi cục THADS huyện Bình Xuyên;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Nguyễn Thị Thu Hiền